

LE MADAWASKA

La Cie d'Imprimerie du Madawaska

EDMUNDSTON, N.B. SEPT 7 1923

J. G. BOUCHER, rédacteur

YES, WE HAVE..... Etc.

Et la suite du refrain, chacun la connaît..... La première fois qu'on l'entend, ça paraît un peu drôle, la deuxième pas du tout et à la troisième on a ce moment d'épaules qui tradnit mieux que toute épiyhète l'impression ressentie.

Yes, we have no bananas!..... cette "chanson" comme certains ont l'audace de l'appeler, est sans contredit le superlatif du maximum de l'idiotie raffinée. Il ne faut donc pas s'étonner de sa popularité.

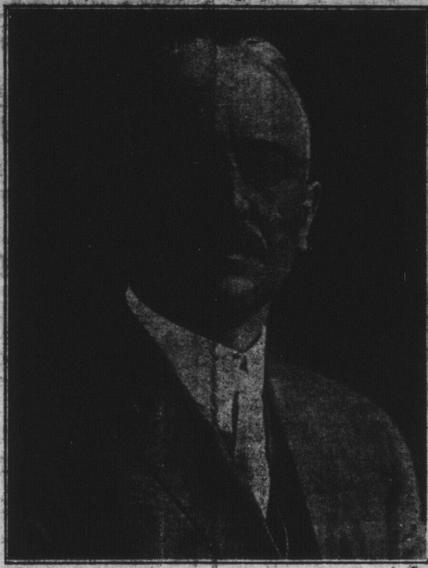
On l'entend bailler par le gamin de rue, qui d'une voix rauque vous lance à la tête toute une enfilade de légumes. Ce refrain est fredonné alertement dans les maisons par de graves messieurs au front portant trop dénudé pour produire tant de légumes. Il est le complément obligé de toute conversation. La soirée la mieux organisée semblerait ternie si, de temps à autre, un snob n'envoyait pas la phrase à la mode.

Et tout le monde rigole..... Car il faut rire, sous peine de passer pour un mal élevé et un ignorant dont le cerveau lent ne peut s'élever à la hauteur de cette envoyée d'esprit. Parfois l'on vous lancera toute la ritournelle et vous assistez alors à un fantastique défilé de carottes, d'oignons, de patates, de choux, car il y a de tout ce bouilli dans la chanson; c'est un magnifique plat de légumes dignes de figurer autour d'une splendide tête de veau. Souvent l'on pense involontairement que celle du chanteur pourrait très bien faire.

C'est en même temps un bouilli de non sens, barbarismes, de fautes d'orthographe. Celui qui a pondu cette bananite lamentable ne se doutait pas du succès qui l'attendait. On ne pourra jamais pardonner la paternité d'un tel chef-d'oeuvre végétal qu'à un homme ayant trop copieusement arrosé son dîner de crus capiteux.

La musique est d'ailleurs tout à fait à la hauteur des paroles et l'on a cent fois raison de préférer une abrutissante mélodée nègre ou un concert nocturne de chats sous la fenêtre.

Et pendant ce temps-là, il y a de magnifiques chansons véritables chef-d'oeuvres d'esprit et de bon goût qu'on laisse dans un désolant oubli.....



L'Honorable Pierre J. Veniot, P.L.C. Premier Ministre du Nouveau-Brunswick.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Siege social : MONTREAL
Capital autorise \$5,000,000.00
Capital Paye \$3,000,000.00
Fonds de Reserve et Profits Accumules \$1,525,000.00
118 succursales dans les provinces de Québec, Ontario, Nouveau-Brunswick et l'Île du Prince-Edouard.

10—Vous pouvez déposer vos argents toujours remboursables à demande et recevoir 3% d'intérêt l'an; les dits intérêts étant capitalisés ou payés tous les six mois, le 31 mai et le 30 novembre de chaque année.

20—En vertu de règlements particuliers à cette banque, les argents confiés à son département d'épargne sont contrôlés par un comité de censeurs. Ces messieurs examinent mensuellement es placements faits, en rapport avec ces dépôts, assurant ainsi aux déposants la plus grande protection possible.

30—Pour la commodité de tous, des dépôts de toutes sommes, depuis un dollar (\$1.00) sont acceptés au département d'épargne. Deux ou plusieurs personnes peuvent avoir ouvert un compte conjointement.

Nous sollicitons respectueusement votre encouragement et votre patronage

Succursale à Edmundston : F. H. Bourgoin, gérant local.

Un Desastre Vient De S'abattre Sur Le Japon

500,000 Morts et 3 Millions Sans Abri

San Francisco, 4.—Tokio, la capitale du Japon. Yokohama et les villes environnantes, ont été en grande partie détruites par des tremblements de terre, samedi samedi et on estime que plus de 300,000 personnes ont péri dans ce désastre.

Toutes les villes et villages entre Tokio et Osaka sont en ruines, dit un message expédié de la station de télégraphie sans fil de Pékin, et tout le centre du Japon est maintenant privé de toute communication.

Tokio est sous la loi martiale. Personne n'est admis dans la ville s'il n'apporte pas ses propres provisions.

Le quartier Nihoubashi, l'un des plus importants de la capitale, n'existe plus.

Un aviateur qui a survolé le théâtre du désastre rapporte qu'il ne reste plus une seule maison debout à Kamakura et Yokosuka, villes situées dans les environs de Yokohama, que tout a été détruit par le raz de marée qui s'est produit à la suite d'une secousse sismique.

Au moins 1400 maisons sont en ruine à Yokohama.

Immédiatement après le tremblement de terre, le feu s'est déclaré simultanément à une vingtaine d'endroits dans la capitale, et s'est propagé dans tous les quartiers environnants. Tous les principaux édifices de la ville sont détruits.

Le prince Regent s'est sauvé du désastre en allant se réfugier dans le sanctuaire impérial.

Les six ponts sur la rivière Sumida, qui traverse Tokio, sont détruits. L'île Enoshima est submergée. Le volcan sur l'île Oshima est en éruption.

8000 Morts Dans Des Filatures

Nagasaki, 4.—On croit que les pertes de vie à Tokio sont plus nombreuses que celles du grand

désastre de 1856, alors que 100,000 personnes ont péri, rien qu'à Yeddo.

On rapporte que les grandes filatures Fuji près de Mount Fuji, se sont écroulées et que 8,000 ouvriers ont péri.

A Hakone, une place de villégiature il est, dit-on, plus facile de compter les vivants que les morts.

On rapporte que plusieurs volcans sont en activité. Plusieurs secousses sismiques se sont produites à Yokohama, dimanche après-midi.

LE CONSUL AMERICAIN A PERI

Osaka, 4.—Le quartier des étrangers à Yokohama est complètement détruit. Le Consulat américain s'est écroulé. Le Consul et sa femme sont morts.

Le Consul anglais s'est aussi fait tuer.

Le prince Matsukata a succombé aux blessures qu'il a reçues samedi lors que sa maison à Kamakura, s'est écroulée. La princesse Kanyn et son fils, ainsi que le prince Higahikuni ont aussi été tués. On croit que plusieurs autres membres de la famille royale ont péri.

Morceaux De Cadavres Dans Les Rues

Pékin, Chine, 4.—Des pépètes du sud du Japon rapportent qu'il y a des morceaux de cadavres dans les rues de Tokio. Impossible d'estimer le nombre des pertes de vie dans la capitale japonaise.

Nagoya, une ville de plusieurs centaines de mille âmes, à 170 milles au sud est de Tokio, est pratiquement détruite.

Des messages de Funnabashi disent que Yokohama n'est plus qu'un immense monceau de ruines. Shinagawa a été dévasté par un raz-de-marée.

400,000 PERTES DE VIE

San Francisco.—Un message

de la T.S.F., reçu ici ce matin de Tomoika par la Radio Corporation of America, dit que des courriers venant Oiyama rapportent que 300,000 maisons ont brûlé. Pertes de vie, 500,000.

Yokohama En Feu

Osaka, Japon, 4.—D'après un message du gouvernement de Yokohama, le tremblement de terre et les incendies qui ont suivi, ont causé pas moins de 10,000 pertes de vie en cette ville. Les raz-de-marée ont aussi fait énormes dommages.

Samedi dans la nuit, Yokohama était en feu.

Le gouvernement demande des vivres.

TROIS MILLIONS DE PERSONNES SANS ABRI

Tokio via Tama—par T.S.F. à San Francisco—11-23 p.m., 3 sept.—Tokio et Yokohama sont aux trois quarts détruits par le feu. La plupart des édifices ont été démolis.

Trois millions de personnes sont sans abri.

Les dommages à la propriété sont incalculables.

PAS DE COMMUNICATION A TOKIO

Ottawa, 4.—M. T. Ohta, consul du Japon, à Ottawa, a essayé de se mettre en communication avec Tokio pour obtenir des nouvelles de sa famille, laquelle vivait dans les régions bouleversées par le tremblement de terre. Un message a été envoyé par le sanefils à San Francisco pour être radiographié à Tokio, mais on lui a annoncé à San Francisco que toutes communications étaient interrompues avec la capitale japonaise.

500 Maisons Emportées Par Un Raz De Marée

Shanghai, 4.—Les messages reçus du Japon portent à plus de 100,000 le nombre des morts à Tokio.

A Ita, sur la péninsule de Ido plus de 500 maisons ont été emportées par un raz-de-marée.

600 personnes ont péri à Sasakio, alors que le tunnel u chemin de fer le plus grand du Japon, s'est enfondré.

Une dizaine de mille visiteurs étaient dans les places de villégiature du district de Hakone. Le Mont Hakone et le village d'Atama ont été démolis, et environ 7,000 personnes ont péri.

Le Théâtre du Désastre

San Francisco, 4.—Le théâtre du désastre s'étend autour de To-

ki dans un rayon de plus de 50 milles.

La capitale japonaise et tout le centre sans communications. Les voies ferrées sont détruites; les lignes téléphoniques et télégraphiques sont brisées.

Le surintendant de la station de télégraphie sans fil à Yokohama dit que les villes de Tokio et Yokohama ne sont plus qu'un véritable enfer. Les édifices sont écroulés et le feu s'est propagé dans les ruines. Des morts et des mourants partout, de tout côtés, dans toutes les rues. Des explosions se produisent et la population prise de panique pousse des cris d'horreurs et de détresse.

En maints endroits sur la côte des raz-de-marée ont rasé ce que les tremblements de terre et les incendies n'avaient pas détruit.

Des milliers de personnes sont sans vives et n'ont aucun moyen de s'en procurer promptement.

Le Canada est Représenté à Genève

Ottawa, 31 août.—Le départ de délégué canadiens pour l'assemblée annuelle de la Société des Nations à Genève affirme une fois de plus le développement du statut du Canada. Nous sommes réellement une "entité internationale".

Nous avons les mêmes droits et les mêmes obligations que les nations absolument indépendantes. En ce qui concerne nos affaires domestiques et les grandes assises internationales de la Société des Nations nous jouissons d'une indépendance complète.

Il reste encore nos relations internationales ordinaires nos relations de tous les jours avec les autres nations du globe. Ce point n'est pas complètement éclairci, mais se peut qu'il fasse l'objet d'une discussion à la prochaine réunion impériale à Londres, en octobre.

Cette année le Canada sera représenté à Genève par deux ministres éminents du gouvernement MacKenzie-King. Sir Lomer Gouin jouit dans la province de Québec et dans tout le pays d'un prestige indiscutable et bien mérité. Son talent et l'excellente administration dont il dota sa Province en font un homme de toute première valeur.

Il a comme compagnon de voyage l'hon. Geo. F. Graham, ministre des chemins de fer. Ce dernier fut l'un des principaux lieutenants de Laurier et il est

toujours demeuré l'un des plus redoutables détracteurs de l'Ontario. Il possède des qualités précieuses et rendra des services considérables au cours de la présente conférence.

La Société des Nations aura un intéressant compte à rendre cette année. Des questions de toute première importance ont surgi depuis la dernière assemblée. Au nombre des oeuvres accomplies, on peut compter l'assainissement de l'Europe; la disparition de la famine et des épidémies; la cessation des querelles entre les nouvelles nations constituées par le traité de Versailles.

Elle a en plus à son actif le relèvement financier de l'Autriche grâce à un emprunt garanti par les grandes puissances alliées. La Hongrie a été fidèle à ses engagements internationaux. Ses dernières nouvelles indiquent que les petites républiques de l'Amérique du Sud veulent une fois encore se joindre toutes à la Société. Ce mouvement de solidarité est à noter.

Si nous avons tenu à signaler le champ de nos activités internationales à l'occasion du départ de nos estimés délégués, ce n'était pas dans l'intention de détourner les regards de la situation canadienne.

Dans notre modeste opinion le gouvernement MacKenzie King fait de la bonne besogne. Il ne va pas crier sur les toits tout ce qu'il fait. Il n'a pas de publiciste chargé de chanter ses louanges à tant la ligne. La grande presse n'est pas servilement à ses ordres. Cet état de chose est diversément apprécié.

Ceux qui voudraient que le gouvernement fut loué à propos de tout et de rien sont parfois déappointés à l'occasion du départ de nos estimés délégués, ce n'était pas dans l'intention de détourner les regards de la situation canadienne.

Dans notre modeste opinion le gouvernement MacKenzie King fait de la bonne besogne. Il ne va pas crier sur les toits tout ce qu'il fait. Il n'a pas de publiciste chargé de chanter ses louanges à tant la ligne. La grande presse n'est pas servilement à ses ordres. Cet état de chose est diversément apprécié.

Ceux qui voudraient que le gouvernement fut loué à propos de tout et de rien sont parfois déappointés à l'occasion du départ de nos estimés délégués, ce n'était pas dans l'intention de détourner les regards de la situation canadienne.

Dans notre modeste opinion le gouvernement MacKenzie King fait de la bonne besogne. Il ne va pas crier sur les toits tout ce qu'il fait. Il n'a pas de publiciste chargé de chanter ses louanges à tant la ligne. La grande presse n'est pas servilement à ses ordres. Cet état de chose est diversément apprécié.

Ceux qui voudraient que le gouvernement fut loué à propos de tout et de rien sont parfois déappointés à l'occasion du départ de nos estimés délégués, ce n'était pas dans l'intention de détourner les regards de la situation canadienne.

Dans notre modeste opinion le gouvernement MacKenzie King fait de la bonne besogne. Il ne va pas crier sur les toits tout ce qu'il fait. Il n'a pas de publiciste chargé de chanter ses louanges à tant la ligne. La grande presse n'est pas servilement à ses ordres. Cet état de chose est diversément apprécié.

Ceux qui voudraient que le gouvernement fut loué à propos de tout et de rien sont parfois déappointés à l'occasion du départ de nos estimés délégués, ce n'était pas dans l'intention de détourner les regards de la situation canadienne.

Dans notre modeste opinion le gouvernement MacKenzie King fait de la bonne besogne. Il ne va pas crier sur les toits tout ce qu'il fait. Il n'a pas de publiciste chargé de chanter ses louanges à tant la ligne. La grande presse n'est pas servilement à ses ordres. Cet état de chose est diversément apprécié.

Ceux qui voudraient que le gouvernement fut loué à propos de tout et de rien sont parfois déappointés à l'occasion du départ de nos estimés délégués, ce n'était pas dans l'intention de détourner les regards de la situation canadienne.

Dans notre modeste opinion le gouvernement MacKenzie King fait de la bonne besogne. Il ne va pas crier sur les toits tout ce qu'il fait. Il n'a pas de publiciste chargé de chanter ses louanges à tant la ligne. La grande presse n'est pas servilement à ses ordres. Cet état de chose est diversément apprécié.

Ceux qui voudraient que le gouvernement fut loué à propos de tout et de rien sont parfois déappointés à l'occasion du départ de nos estimés délégués, ce n'était pas dans l'intention de détourner les regards de la situation canadienne.

Dans notre modeste opinion le gouvernement MacKenzie King fait de la bonne besogne. Il ne va pas crier sur les toits tout ce qu'il fait. Il n'a pas de publiciste chargé de chanter ses louanges à tant la ligne. La grande presse n'est pas servilement à ses ordres. Cet état de chose est diversément apprécié.

Ceux qui voudraient que le gouvernement fut loué à propos de tout et de rien sont parfois déappointés à l'occasion du départ de nos estimés délégués, ce n'était pas dans l'intention de détourner les regards de la situation canadienne.

Dans notre modeste opinion le gouvernement MacKenzie King fait de la bonne besogne. Il ne va pas crier sur les toits tout ce qu'il fait. Il n'a pas de publiciste chargé de chanter ses louanges à tant la ligne. La grande presse n'est pas servilement à ses ordres. Cet état de chose est diversément apprécié.

Ceux qui voudraient que le gouvernement fut loué à propos de tout et de rien sont parfois déappointés à l'occasion du départ de nos estimés délégués, ce n'était pas dans l'intention de détourner les regards de la situation canadienne.

gouvernement d'union plus particulièrement on adopta de la législation sans réflexions suffisantes; de la législature mal préparée et qu'il fallut changer par la suite.

Enseignement Ménage. Cours Spécial

L'Ecole technique est ouverte depuis lundi dernier. Une grande quantité d'élèves se sont inscrits. L'on comprend tous les avantages qui résultent des études techniques. C'est l'avenir qui s'ouvre à l'élève, c'est la vocation qu'il se dessine chez l'enfant. Il est une branche qui, malheureusement, manque d'élèves actuellement et c'est l'enseignement ménager. Son importance est pourtant assez reconnue. Ce cours est offert à toutes celles qui ont atteint l'âge de 14 ans et qui ont passé le grade VI. Les applications seront reçues par le Principal Savoie ou le secrétaire L.-R. Bélanger. Il faut profiter de cette aubaine et faire des sacrifices pour obtenir une instruction et une éducation que vous êtes appelées à fonder plus tard.

\$12000 to build—\$15000 to re-build, insure for today's value.

Est-ce que le feu vous laisse sans fonds pour rebâtir? C'est un moment—si vous n'êtes pas assurés. Procurez-vous une sûre protection dès maintenant. Aussi prenez soin que la compagnie choisie pour porter vos risques ait d'amples garanties et un moyen enviable pour payer les dommages.

Vous ne ferez pas d'erreur en choisissant notre agence qui vous assurera dans la Hartford Fire Insurance Co. Depuis plus de cent ans, la Hartford a payé toutes réclamations honorables.

J. B. MICHAUD AGENT

Edmundston, N.B.

Telephone 3-11

Edmundston, N.B.

Edmundston, N.B.